CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
26 AUG 2002

新聞提要
亞洲養殖魚入侵五大湖區戒備(A8)
農民年曆預測今冬多雪酷寒(A8)
大溪10結論業界怕是狠來了(台聞)
二奶包到四奶 台商金盡流落對岸(台聞)

世界日報
World Journal
www.chineseworld.com /tor
ALL RIGHTS RESERVED

全民牙科中心
牙週病是造成口臭的主要原因之一，定期牙科檢查及潔牙，並養成良好口腔衛生習慣，是治療的好方法!!
預約請電 Tel: (416)733-8199
250 Sheppard Avenue East, Suite 107
www.globaldental.com

地球峰會揭幕 逾六萬人與會

兩岸皆派團赴南非參加 達賴被拒入境 八場遊行獲准 近萬軍警戒備

【本報綜合廿六日電訊報導】聯合國「地球高峰會」26日在南非約翰尼斯堡揭幕，會議主題是保育環境與消除貧窮。開幕前夕，一項旨在縮短南北半球差距的建議遭環保人士譴責，聲稱這無異屈服於富國的要求。一百多個國家的元首和高級官員將出席這次盛會，但美國總統布希缺席，國務卿鮑爾則遲至高峰會最後幾天才會抵達。

今年度的地球高峰會爲期10天，有6萬5000名代表在約翰尼斯堡集會，如同世界政壇的奧運會。中國大陸由總理朱鎔基率團出席，台灣代表團由行政院政務委員葉俊榮率團，以觀察員身分參加「政府論壇」會議，台灣二十多個保育團體也組成非政府組織行動團體參加活動，表達台灣環保團體對地球的關心。西藏流亡政府官員25日表示，由於中國大陸施壓，西藏精神領袖達賴喇嘛無法入境南非，南非外長則說未留意到此事。

富國要求更自由的貿易，更全面的企業全球化，綠色和平組織政治主任帕孟提耶認爲：「這將把高峰會變成一場鬧劇。」他指責美國及歐盟不注意對環境的負面影響，執意推動企業全球化。帕孟提耶是針對財政貿易議題的一份折衷計畫綱要提出質疑。

部分團體已準備展開抗議活動，八場遊行已經獲准。爲了避免發生暴力衝突，南非警方加派了八千名警力駐守約翰尼斯堡，軍隊也加入巡邏行列。南非當局26日警告示威者要守法。

這次高峰會已擬定71頁厚的藍圖，主要議題是加強保護環境以及幫助全球窮人。這本藍圖名爲「永續發展世界高峰會執行計畫」，簡稱爲「行動計畫」。

此次會議主要議題如下：

• 制定宣言：與會領袖將集體背書，更新永續發展的政治承諾。

• 擬定執行計畫：將追求1992年首次高峰會揭櫫的保育環境與消除貧窮等目標。

• 提倡所謂的「夥伴計畫」：以便政府、企業與地方團體能協力完成行動計畫擬定的工作。

美國、歐洲與開發中國家的代表都同意，減少貧窮應是上述計畫的核心議題，但如何執行並確保保護地球自然資源等問題，則造成富國與窮國的嚴重決裂，此爭議可能將主導這次政治協商的過程。

南非總統姆貝基在25日的開幕前慶祝會呼籲，最富有的國家要結束「全球化種族隔離政策」，那會加深世界上多數人的貧窮與不平等。包括諾貝爾獎得主在內的一百名科學家25日也懇求高峰會各國領袖保護地球，避免大災難降臨。

這場高峰會是聯合國籌辦的，旨在紀念里約熱內盧地球高峰會10周年。10年前在里約熱內盧揭櫫的目標，至今達成者屈指可數。不論從任何角度看，地球的狀況都是一天不如一天。因爲大氣層聚熱的汙染物日積月累，地球氣溫和海平面日漸上升。森林每天遭到破壞，物種也逐日絕跡。在全球人口超過60億之際，乾淨的飲水一天天枯涸，傳染病、飢餓和人類對有限天然資源的物慾也一天比一天嚴重。

↑在南非約翰尼斯堡舉行的「地球高峰會」25日舉行歡迎活動，許多兒童站在大地球下攜手合唱。（美聯社、法新社）

安雅赴台勒戒

➡涉及「搖頭九」事件香港女星安雅，26日前往台灣接受勒戒，帶了書和12條換洗內褲，她將乘機練習作曲填詞，思考前途。（相關報導見港影）

眼虹膜掃描 快速通關只須十秒

多倫多溫哥華機場明年三月推行

【加通社多倫多電】多倫多和溫哥華國際機場計劃於下月宣佈「旅客快通道處理」計劃，並於明年3月在機場推行眼虹膜掃描檢查。但許多國際航空旅客似乎已習慣排長隊等候進關檢查，對於這種高科技心懷疑慮，儘管只要花10秒鐘就可過關，卻並不是人人願意簽字嘗試。

「旅客快通道處理」(Expedited Passenger Processing)計劃將於下月初宣佈，凡是希望參與這項新計劃，而且沒有走私香煙、酒品或其他違禁物品入境紀錄的民衆，可於明年元月申請登記。屆時就不必在機場排長隊等候接受入關檢查，只要花10秒鐘接受虹膜掃描即可過關。但希望參與這項計劃的旅客，每年則要多支出50元。

多倫多和溫哥華機場計劃於明年3月開始使用虹膜掃描技術，哈利法克斯、滿地可、渥太華、溫尼辟和艾蒙頓國際機場稍後也將推出這種檢查技術。

加拿大海關發言人豪恩表示，採用這項技術有雙重意義，不但方便經常出國的守法民衆，而且還是一種有效的安全檢查手段。豪恩說：「我們可以省下時間，向那些我們要多加了解的旅客詢問問題。」虹膜檢查計劃的第一階段僅適用於加拿大和美國居民，墨西哥及其他免簽證國家的居民不久也可以申請加入。屆時，這些國家的旅客不必再向加拿大海關工作人員出示護照和報關表，只要站到一個無人的亭子前，拍一張眼睛的數碼相片，然後將報關表丟進一個盒子就行了。至於所帶物品的關稅，則會記入旅客的信用卡。

每週要到俄亥俄州出差4天的多倫多管理顧問卡森女士表示，虹膜掃描檢查最終會成爲一種標準的檢查手段，但現在還不是，所以「我不知道他們將會如何利用我的的虹膜資料」。

另一名經常出差的加拿大居民薩兹蒙則表示，他一定會簽約加入「旅客快通道處理」計劃。主要在澳洲和德州工作、拿著手機到處飛的薩兹蒙說：「放棄一些個人自由，卻可以節省許多時間。」他表示，任何可以節省時間的事，都是值得的。

但卡森表示，時間儘管很重要，但下飛機後排隊等候檢查的那段時間，不但讓自己有時間減壓，而且還能與同機旅客交流，「這是一小段社交時間，因爲你可能遇到你認識的人。」

面對最後通牒 動用儲備金平衡預算未獲多數委員同意

多教局是否被接管 今揭曉

【本報多倫多訊】多倫多教育局一批委員面對省府的最後通牒，於昨日提出一項建議，說可以平衡預算、但又不必削減支出，並希望在星期一晚上的緊急會議中向省教育廳提出，但此建議未獲大多數委員同意，多倫多教育局似乎難以避免被接管的命運。

這11名委員由凱瑟琳．韋恩領導舉行記者會，他們指出，目前他們無法再削減經費，但是願意將校舍的維修經費由儲備資金中取用，以達到這一次預算的平衡。

不過在這項記者會之後，教育局主席康斯菲就表示，召開緊急會議須要過半數委員通過，她相信對方沒有足夠票數。教育局一共有22名委員。

目前這11位委員似乎爭取不到再多一人的支持，而康斯菲說，她不願做這第12位委員，因爲「我不想借用未來的錢解決問題。」

省教育廳長惠特莫爾於上週提出最後通牒，聲稱如果教育局無法提出新的平衡預算，就會在星期一午夜接管多倫多教育局。目前多倫多教育局仍有8900萬元的赤字。

韋恩在記者會中表示：「我們今天重申，我們不會再就預算做任何削減。」多倫多教育局的11位委員在過去四度投票反對平衡預算，最後的一次是以12－10票否決。

另一名委員希拉．華德說，省府過去允許教育局提出假設預算，就是可以動用未來的儲備基金，好像建校基金、特別教育基金等假設基金中存在的經費，以達到目前的平衡。

他們建議在星期一晚召開緊急會議，討論這一建議，然後在限期前提交省府。華德說，他們自星期五起就企圖與教育局主席康斯菲、及其他委員連絡，但一直連絡不上。這顯示教育局兩派委員間的鴻溝極深。

華德等並指責省府在星期五提出的最後通牒時間太過倉促。他們說，省長伊夫斯在星期四還表示一切好談，廳長惠特莫爾就在星期五警告要接管教育局。

依安省法律，在九月學校開學時，不能沒有一個平衡的預算。現在距開學不到十天，教育廳長惠特莫爾的發言人傑夫瑞．克羅格說，目前這事迫切需要解決。

賴昌星律師昨公布兩份上訴材料

【溫哥華訊】賴昌星加國難民申請案在今年6月21日宣布被拒之後，賴昌星律師梅特斯(David Matas)昨(25)日公布兩份遞交聯邦法院的上訴材料，要求法院推翻難民局裁審庭該項裁決。

該項編號爲IMM－3914－02的聯邦法院訴訟，以賴昌星和妻子曾明娜，以及三名子女爲申請人，移民部爲答辯人。申請人請求聯邦法院審訊庭覆核難民局裁審庭拒絕申請人難民申請的裁決。

兩份遞交聯邦法院的上訴材料之一是主要申請人賴昌星本人提供的法律宣誓書，文件中指出難民局裁審庭的多項失誤和不同人名的混淆，包括對賴昌星本人在難民局裁審庭上所作的中文證詞經英文翻譯後的準確性提出確質疑。

賴昌星說，難民局裁審庭不採信有關他在香港九七回歸前曾協助大陸國家安全部運回港英政府職員資料的陳述，而採信關係人鄭亞軍相反的說法。由於裁審官在聆訊時未就相關問題提出質疑，令他喪失了自辯的機會。

賴昌星在宣誓書中指難民局裁審庭採取雙重標準，後者在許多地方因爲他不記得多年前的往事細節而斷定他說假話，而裁審官自己卻難以記憶在聆訊庭上聽到的證詞。

賴昌星律師於8月25日遞交聯邦法院的第二份上訴材料共有50頁，是律師梅特斯對該項申請的法律申述，包括對難民申請的接受(Inclusion)、排除(Exclusion)以及採信基礎及可信度等三方面的法律逐項提出申辯，並援引多宗判例。

在難民申請的接受部分，梅特斯在迫害、政治意見及社會成員等三項賴昌星據以提出難民申請的理由上爲當事人辯護。他指難民局裁審庭採取過嚴的證據標準，以申請人因「祇有49%的被處決可能」爲理由認爲可予遣返中國大陸，是「可厭」的。梅特斯並指難民局不權衡當事人提出中國大陸有關不處死賴昌星的保證不可信的證據份量，是犯了法律上的錯誤。

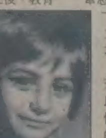
在難民申請的排除部分，梅特斯就移民部指稱賴昌星所犯走私及賄賂兩項罪行的證據採信、舉證責任、適用法律等問題作出了逐項的辯護。

25年前擦童命案

兇嫌之一申請假釋

【多倫多訊】二十五年前轟動一時的多倫多擦鞋童命案的三名兇嫌之一，正在申請假釋。但是一些仍然記得當時情況的媒體記者，希望利用輿論力量引起各界關注，阻止其假釋成功。

十二歲的伊曼紐．賈克斯（見圖）於1977年被三名男子姦殺，是當時的驚人命案。賈克斯的



父親是葡萄牙移民，他懇求父親讓他和哥哥一起到街做擦鞋童賺錢。那一天這三名二十餘歲的男子以35元利誘，要他們幫忙搬一些攝影器材，當他的哥哥去打電話問家人時，伊曼紐已經消失。

據說被告三人將伊曼紐輪姦之後，因爲他一直哭，因而當時29歲的羅拔．克里布決定將他殺害。後來克里布是三人中唯一認罪的。（文轉A3）

市面上的家電產品，虎牌是唯一仍在日本原廠製造的品牌
TIGER 虎牌家電 值得信賴
High-Performance for Better Living

總代理
恆健企業股份有限公司
1645 SISMET RD. #11, MISS. L4W 1Z3
連絡電話：(905)238－8799／(905)206－1122或FAX：(905)206－0833

三大汽車廠工人投票決定
集體合約談判若失敗即行罷工

【加通社多倫多電】加拿大通用、福特、克萊斯勒三大汽車製造廠的汽車工人，可能於下月舉行大罷工。這三家製造廠的工人昨日以絕對多數票，同意在下月集體合約談判失敗情況下舉行罷工。

加拿大汽車工人工會主席哈葛夫表示，投票結果顯示汽車工會成員決心通過談判獲得更好的集體合約。其中，通用和克萊斯勒汽車製造廠97% 的工會成員支持罷工，福特汽車製造廠 95% 的工會成員支持罷工。新的集體合約要求加薪、保障收入及工作崗位、提高福利和改善工作環境等。

三大汽車製造廠的汽車工會要求廠方通過增加投資，保障工人的工作機會。因爲通用汽車公司已決定於本月底，關閉唯一一家在魁北克的汽車裝配廠。與此同時，福特公司計劃於明年關閉位於安省奧克維爾的卡車製造廠。而克萊斯勒則有可能於明年關閉在安省溫莎的商用貨車製造廠。這意味著加拿大將有超過 3000 名汽車工人在未來 16 個月失業。

通常來說，汽車工人工會會在三大汽車製造廠中，先選擇一家進行談判，一旦達成協議，便成爲另外兩家公司的範本。但汽車工人工會目前還沒有決定先找哪家公司談判。

位於滿地可的通用汽車裝配廠還有數天就將關閉，400 餘名沮喪的工人昨日與工會負責人見面商討對策。一些憤怒的工會成員已計劃舉行不信任投票，他們指稱解僱合約對老年工人有利，而工會卻沒有盡最大努力阻止工廠關閉，但由於程序上的問題，不信任投票推遲舉行。

便攜式電腦追蹤軟體
協助警方尋回被竊電腦

【加通社魁北克電】受地獄天使機車黨偷竊警方電腦事件啓發，滿地可一名退休警員花費兩年事時間，開發出一種可以追蹤失竊便攜式電腦的軟體「藍色字節」（Blue Bite）。裝有這種軟體的電腦會發射出一種信號，使警方能迅速找到失竊電腦的下落。

派瑞表示，他於 1999 年開始設計這套軟體。當時警方突襲地獄天使機車黨的一個據點，發現了警方一臺遭竊的裝有機密資料的便攜式電腦。那臺電腦是省警警官畢雷特在一次執行調查任務時，被地獄天使機車黨成員偷走的。

派瑞稱，畢雷特在電腦被偷後，數月睡不好覺。他說：「作爲一名老警官，我覺得應該找到一個解決這種狀況的辦法。」

派瑞在此後的兩年內，終於設計出「藍色字節」。裝有這套軟體的便攜式電腦，會發射出一種信號。一旦電腦遭竊，只要竊賊使用這臺電腦上網，警方便能迅速追蹤到這台電腦收發信息的資料、時間和地點。

派瑞希望這種軟體能供全北美的警方使用，企業公司也可使用這種軟體尋找失竊電腦。派瑞稱，保險公司和賓館對這種軟體非常感興趣，因爲可以減少便攜式電腦的失竊數量。目前這套軟體的零售價爲 75 元，但警方可免費使用。

紅燈右轉不安全
魁省考慮暫停實施

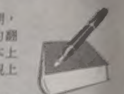
【加通社滿地可電】魁省交通廳長塞爾居．曼那委託完成的一份安全報告指出，允許駕車人紅燈右轉，每年可能增加 250 起交通意外。魁省政府可能因此考慮暫停實行允許駕車人紅燈右轉的交通規則。

這份報告預定下月三日提交，但據「滿地可新聞報」報導，交通廳長曼那已經知道了這份報告的內容。報告指出，允許駕車人紅燈右轉，每年可能增加 250 起交通意外。

目前，魁省 26 個城市正在試行允許駕車人紅燈右轉的交通規則，本該從本月 18 日起，就在除滿地可外的所有省內城市全面實行。但交通廳長曼那的發言人向 CBC 電台表示，報告提交之後，這項計畫可能會被暫時擱置。

北美目前只有魁北克省和紐約市不允許駕駛人紅燈右轉。魁省這項允許紅燈右轉的實驗計畫，是曼那的前任廳長在位時推出的。

新聞側寫
穆加比倒行逆施



在這個地毯式全新聞台空前活躍的時期，奇怪的是每天都只有那幾條新聞重複的翻炒。很多具歷史性意義的地區性新聞根本上不了電視螢幕。對於大多數人來說，電視上沒有的新聞，就不是新聞。

拿非洲國家辛巴威（津巴布威）來說，獨裁領袖穆加比總統下令將所有白人地主的農地收歸國有，發給總統的支持者，導致全國近 1300 萬居民中有半數面臨飢荒。對於這樣的反種族主義，西方國家除了坐視，毫無辦法。西方的媒體似乎也只有偶爾報導，別無他法。

穆加比於 1980 年領導黑人推翻了當時還叫羅德西亞的白人政府時，他被視爲非洲的革命英雄。在當時的總理史密斯統治下，不到一成的白人控制了全國八成以上農地，被認爲是典型的白人殖民主義的罪惡例子。革命時，穆加比宣稱要實施土地改革，將白人土地轉移給黑人。但是在上台後，他並未這樣做，反而宣稱與白人居民和平共處。原因是他認清當時的黑人無法承擔這樣的重任。事實上，很多人說，辛巴威所以能夠維持老百姓不餓飯就因爲允許白人農人繼續佔有土地，而極大多數的黑人居民繼續受雇爲白人農地工作，成爲非洲國家中少有的自給自足、還有多餘糧食的國家。

但是穆加比戀眷權力、不肯下台，逐漸有了反對黨。爲了鎮壓異己，穆加比想出安撫部份黑人百姓的方法，就是強行奪取白人土地、分給一批當年參與革命的黑人，讓他們成爲社會上的惡勢力，打壓反對份子。過去兩年，有十多個白人地主遇害，幾百個爲他們工作的黑人勞工被打死、或打成重傷。事件中包括集體強暴女性、將對方頭顱切下等慘不忍睹的惡行。最近穆加比更下令全國剩餘的將近三千名白人農人必須放棄所有土地，否則就會被驅逐出家門，強迫讓出所有的財產及土地。到目前有六成白人農民不忍讓出幾代辛苦的心血，準備用血肉之軀對抗穆加比的惡勢力。

如果迫使所有白人讓出土地、平均分配給黑人，相信會獲得很多人的支持。不過問題是，辛巴威的黑人不識耕作，自從白人被迫讓出農地之後，這些田地完全荒廢，這是爲什麼今天全國半數人民每天連一餐都吃不飽，面臨該國歷史上最嚴重的飢荒。

今年初，當大英國協會議在非洲召開時，辛巴威正在進行全國大選，眼見穆加比在選舉中公開作弊，選後並將反對黨領袖逮捕。英國主張嚴懲穆加比政府，甚至將辛巴威排除在國協之外，但是遭到克里靖總理的反對。克里 與非洲多數國家站在一邊，說要給穆加比多些時間證明他會實施民主。現在什麼證據都齊全，克里靖與非洲其他國家元首卻一個個都噤聲無息。

這麼多年來非洲是飢荒不斷、戰火不斷，流行病不斷。過去每有戰亂飢荒，西方思想家就會將責任歸咎於過去的白人統治者，說是殖民主義的餘毒。目前在非洲再沒有一個白人政府，但是像辛巴威一樣的例子比比皆是，證明鏟除白人殖民統治者未必就代表著人民會豐衣足食、和平安樂。（本報記者袁曉暉）

加航季節性裁員 1300 人

【加通社多倫多電】加拿大航空公司表示，由於即將到來的秋季和冬季是旅遊淡季，所以將季節性裁員 1300 人，被裁者主要是空服員和行李員。但航空業觀察者認爲，除了季節原因外，加航可能還同時受到折扣航空公司競爭、美國合伙公司財務問題及加美經濟消退等多方面壓力。

根據最新統計資料，加航旅客人次在 7 月份已出現下降，與去年同期相比，下降了 0.8%。這是加航自今年一月份以來，首次出現旅客人次下降。但加航 7 月份的海外航線旅客人次，卻比去年同期有所增加，然而，加美航線的旅客人次，下降了 7%。本國航線的旅客人次，亦下降了 4.3%。

儘管如此，加拿大航空公司依然是全國最大規模的航空公司，共有 300 餘架飛機和近 3 萬 8000 名員工，包括探戈（Tango）短程航線和爵士（Jazz）地區航線公司的員工。

加航上週表示：「依然預計公司第三季有盈餘，而且 2002 年的財務成果正在不斷改善。」在今年 6 月 30 日結束的第二季，加航財務報告盈餘 3000 萬元，是加航兩年來第一個出現盈餘的季度。

燒烤派對

⬅多倫多市議員索納基（David Soknacki）昨天在他士嘉堡的家中舉行夏日燒烤派對，多名聯邦及省市議員參加，圖爲索納基（中）、與多倫多副市長奧第斯（右）及市議員潘泰龍在燒烤會中。最近一項民調顯示，奧第斯獲 9% 選民支持爲市長人選，是所有潛在候選人中的第三位，但是奧第斯說，他尚未決定會否競選。（本報記者）

⬆多倫多銀行系統再度表示對雇員著裝問題的關注。本地五大銀行目前都允許員工不穿正式商務服裝上班，但荷蘭一家銀行近日明令其全球員工，除週五外必須穿正式服裝上班，不過類似圖左的吊帶背心和圖右的短褲之類的過份隨意的裝束，仍是被該行嚴令禁止在週末穿著的服裝。

銀行員工穿著標準難界定
商務服裝不包括背心短褲休閒服

【多倫多訊】儘管多倫多五大銀行數年前就開放讓雇員穿非正式服裝上班，員工穿衣是否得體，仍然是業界關注的問題。但也有銀行職員表示，非正式服裝這個概念比較模糊，尤其對女性而言，就很難界定背心是否屬于得體範疇。

一家荷蘭銀行日前透過電子郵件向全球員工發出著裝通知，要求其全球員工在週一至週四穿正式服裝上班，週五雖允許著非正式服裝，但嚴禁穿 T 恤、短褲、休閒裝、寬鬆服裝、露腰上衣、跑鞋和牛仔服裝。

豐業銀行發言人潘姆．安格露表示，加拿大銀行沒有關於穿著正式服裝的規定，根據有關規定推出的軟性指南，也還沒有完全實施。

但金融界工作人員表示，如今的炎熱天氣，正令未成文的條例面臨考驗。多倫多一間銀行的一位助理經理表示，銀行高層管理人員通常較年長，也穿更保守的服裝。但銀行裡的其他工作人員，譬如交易員、經理們和櫃檯職員，則可能因爲炎熱的天氣而在穿著上破戒。對女性職員來說，最常見的就是穿背心、裙子但不穿長襪，腳上則是一雙露趾涼鞋。

滿地可銀行發言人華弗．馬蘭卡表示，多數員工都有何爲穿著得體的常識，但他也承認，在某些細微的方面，譬如穿裙子是否穿長襪這個問題，有時難免讓人困惑。

加拿大皇家銀行投資集團人力資源部高級經理林賽．蓋洛維，對此亦有同感。他也認爲判斷穿著究竟是否得當，確實不太容易。蓋洛維說，著裝是件非常敏感也很個人的事情，需由部門經理來決斷，以確保下屬員工著裝的職業性。銀行方面也要求職員在客戶面前，穿著得體。

1999 年，皇家銀行成爲本市五大銀行中，最後一間允許雇員不穿著正式商務服裝的銀行，從週一到週五都可以穿非正式商務裝。但一名該行的前債券交易員表示，這個非正式商務服裝的概念非常模糊。

他說，對男士來說還比較明確，但對女性來說，問題就多了。譬如夏季女士穿背心，在皇家銀行是允許的，只要這種背心的肩帶夠寬、頸圈夠高以及布料的材質夠好。

很多女性對背心也持猶疑態度。一名銀行女職員表示，自己也會穿背心，只是從不穿那些細吊帶背心，或者可能露出胸罩一部份的背心。但她表示，坦率地說，很多銀行女職員穿的背心，都越過了這些界限。

多倫多法律事務所 Torys 則不願意說明，對律師們來說，何爲穿著得體。該所人力資源部經理辛迪．博丁表示，所裡決定從 2000 年開始，取消除星期五之外，都必須穿正式辦公裝的規定，採取「簡單辦公裝」的著裝原則。

博丁表示，雖然所裡沒有明確列出所謂的不合適服裝，但確實提醒過員工，如果是到海邊度假或去健身房運動所穿的服裝，或許就不該穿到工作場合。

倫敦市圖書館開幕

位於倫敦市中心區，登打士西街二百五十一號新成立的倫敦市中央圖書館，有昨（25）日開幕，該館樓高三層，籌建經三年。

該館除有大量藏書之外，更設有電腦一百八十台和有無線電媒體文學中心。圖爲市長和市議員舉行剪綵儀式。

（圖文：吳家騏）

轉賣垃圾食品
魁男子遭起訴

【加通社魁北克店】魁北克市公共衛生部門日前發布食品安全警告，警告當地民衆不要食用從一家便利店購買的麵包和餡餅皮，因爲那是一名男子從食品廠及食物銀行撿來的垃圾。

農業暨食品部門在接到市民舉報後，用攝錄機拍到一名男子在多家食品廠及食物銀行後門的垃圾堆場，收集被丟棄的麵包、餡餅皮等食品，然後出售給當地一家便利店。

魁市男子蓋尼因向消費者出售不安全食品，根據魁省食品法，他將面臨民事罪名起訴及罰款處罰。

天馬旅遊 NEW GOLDEN HORSE TOURS
總公司 中區唐人街 294士巴丹拿街二樓（即富豪麵家樓上）(416)977－2778
烈治文山 銀購中心 UNIT #16 270 WEST BEAVER CREEK RD.（沾仔記側）(905)707－1606
士嘉堡銀星中心 3320 MIDLAND AVE. 樓下#7 (416)299－6301
機票熱線：(905)707-1605
★經驗豐富導遊、服務週到 ★豪華旅遊大巴、舒適無比
★行程精心設計、盡覽風情 ★豪華舒適酒店、設備齊全
上車地點 烈治文山天馬．士嘉堡天馬．唐人街天馬．密西沙加中國城
凡參加三天以上旅行團者可以特價 23元 參加一日遊
(A)尼亞加拉瀑布系列 一天／二天一夜 天天出發
(B)加東系列 二天一夜／三天二夜／四天三夜 渥太華、滿地可、魁北克、千島、京士頓 費用:4人一房 78元起 逢星期1, 2, 3, 4, 5, 6出發
(C)美東系列 三天二夜／四天三夜／五天四夜 紐約（世貿遺地）、美東華盛頓 D.C.、費城、大西洋城、波士頓 費用：4人一房 118元起 獨家代理自由女神遊船票 US$11 逢星期2, 3, 5, 6出發
(D)美、加東系列 五天四夜／六天五夜 七天六夜／八天七夜 暢遊美、加東地區所有精華景點，集觀光、旅遊、購物、探親於一體 費用：4人一房 198元起 逢星期3, 4, 5, 6出發
買三送一 限八天前報名者
海洋省、不頓島、加寶、龍蝦島 7－9天超級豪華遊 買三送一 獨家首創出海賞鯨 費用:四人一房 $399 出發日期:逢星期六出發
買三送一 海洋省、龍蝦島 超級豪華七天遊 $359
代理各大航空公司 特價機票 機票熱線 (905)707－1605 組織接待美加商務考察團 社團、機構包團服務
美國加州、墨西哥精華遊 4天－10天 佛羅里達州奧蘭度 4天－7天 夏威夷精華遊 3天－7天 佛羅里達州、拉斯維加斯各種旅行套餐
順道逍遙遊 溫哥華、維多利亞、洛磯山、班芙、加卡利 3天－7天 費用：198元起 天天出發

大陸24省水患 溫哥華僑團募款救溺

中華會館、全加華人聯會等團體齊動員 辦晚會、街頭捐輸… 第一階段已得善款七萬元

【溫哥華訊】爲救援中國大陸遭受水災的24省災民，溫哥華中華會館、全加華人聯會太平洋區分會聯合40多個僑團，於昨(25)日晚在溫哥華華埠富大海鮮酒家舉行募款晚會，到昨晚爲止，估計第一階段已募得善款7萬元左右。

自從中國大陸今年6月以來發生大面積水災後，中華會館、全加華人聯會太平洋區分會聯合80多僑團及各界人士，成立賑災籌款委員會，自7月中旬起在溫哥華展開連串募捐活動。第一階段的賑災募款活動，包括邀請加西中國總會在中華文化中心表演功夫、魔術和舞龍舞獅，在華埠設街頭募款站，以及昨晚舉行的盛大籌款晚宴。

賑濟中國水災籌款委員會主任、中華會館理事長茹容均昨(25)日再次呼籲各界華人發揚人溺己溺、同舟共濟的人道精神和「血濃於水」的民族親情，慷慨解囊，踴躍捐輸。

昨晚的募款晚宴上舉行了贊助禮品的拍賣和義賣，以及獎券銷售。與會嘉賓有加拿大紅十字會加西分會代表露易絲．畢希夫，省議員黃耀華，溫哥華學務委員袁善定，中國大陸駐溫哥華副總領事崔惠欣等。

茹容均表示，水災災民遭受暴雨和洪水重創，災情規模已超過1998年洪災，造成重大損失。他呼籲大溫地區各界華人發揮社團、家庭、親友等各種網路力量，積少成多，以實際行動獻上一份愛心。

據報導，大陸自今年6月以來連降大雨，受災面積廣泛，令應收的農作物來不及收穫，陝西、四川、重慶、貴州、廣西、湖南、江西等省市災情尤爲嚴重。溫哥華此次募款活動由茹容均任主席，林重強，馬石，麥伯強，周炯華，廖全享任副主席。捐款匯總後交加拿大紅十字會，經加拿大帝國商業銀行轉匯中國大陸紅十字會直接交給災區。

↑募款晚會主人與嘉賓合影，右五爲募款委員會主任茹容均。（楊是農／攝）

任內最後一次主持黨大會行政幹部就職會議

克拉克：保守黨已重回發展正軌

【艾明頓訊】聯邦保守黨黨魁克拉克昨(25)日在此間，主持任內最後一次全國黨大會新一屆行政幹部就職會議。保守黨在一連四天的會議上，亦歡迎剛加入保守黨的前加拿大聯盟黨國會議員麥錫鴻(Inky Mark)。

環球郵報引述克拉克昨日的話說，保守黨聲望的確低沈了一段時間，但目前有跡象顯示，這個政黨的發展已重回正軌，讓支持者有信心放眼如何構建一個有能力組織政府的全國性右翼聯盟，而不是終日憂慮如何自保。

保守黨10年前還是加拿大的執政黨，但在2000年的大選，該黨在國會已淪爲第五大政黨，得票率只有12%。目前，它還背負著五百萬元的黨債。在這四天的黨大會上，黨代表們一時傳出對未來十分樂觀的看法，一時又對自己困難的處境作出了深切的反省。

保守黨總裁伊斯頓昨日表示，保守黨將以預料在2004年舉行的下一屆大選爲目標，組織一場漸進式但寸土必爭的「地面攻勢」。

保守黨有力人士、羅渣士有線電視公司總裁托里坦承，保守黨必須有自己的鮮明的政治立場，這是保守黨長期以來的問題所在。

另一方面，聯盟黨黨魁哈帕昨日表示，保守黨已把它和聯盟黨在未來合作的大門緊緊關上。他說，如果保守黨想閉關自守，聯盟黨也不會浪費時間拉攏它。

然而，保守黨人士強調，該黨歡迎原本支持聯盟黨或自由黨的選民，改爲支持保守黨。

保守黨籍新布朗士維克省長羅德，上周六在黨大會上演講一針見血指出，保守黨和聯盟黨都說，他們希望和對方合作，但也要對方接受自己的條件爲前提，這是兩黨始終沒有交集的原因。

加國有色人種 電視曝光率低

西大調查顯示 僅占12% 且多爲小角色

【溫哥華訊】據西門菲沙大學研究人員的調查顯示，加拿大主流電視劇集仍以白人演員和角色爲主，有色人種的電視曝光率被指稍嫌偏低。

加通社報導，西大的研究人員觀看了五個主流電視台、20個英語節目的70小時播放；結果發現，在這些電視節目中出現過的1200名角色當中，只有12%是由有色人種擔任演出，而且大部分是輕微的角色。

研究助理哈拉茲說，他們所看到的有色人種角色，在劇中只是極其膚淺的人物，對於劇情無關緊要。

據指出，在這些有色人種角色當中，又以黑人占多數，達到6%。其次是南亞裔，占2%。拉丁美洲裔只有1%。

研究人員指出，儘管加拿大的亞洲裔人口，比黑種人口多，但黑人演員曝光率反而更高，這可能是因爲在電視製作重鎮多倫多城市裡有衆多的黑人聚居。

哈拉茲又指出，在電視裡，加拿大原住民基本上沒有什麼代表。此外，有色人種演員有「白人化」之嫌，因爲他們沒有口音，也沒有表現出少數族裔文化內容，往往在工作場所的情節裡，扮演點綴性的角色。

但哈拉茲承認，他們的這項研究所觀看的電視劇集選擇不算多，未來同類研究的樣本將會擴大。

↑圖爲CTV電視台今秋首播的電視劇「德格拉斯：新世代」中多位年輕主角的全體劇照。據西門菲沙大學的一項研究指出，主流電視的臉孔仍是一面倒以白人爲主。

營造申奧氣氛 招牌高高掛

首幅看板將高約四層樓、長達三分之一個足球場 懸掛地點暫保密

【溫哥華訊】從下個月起，溫哥華的市中心將會呈現一些新的風貌。一系列巨幅的奧運招牌將會陸續懸掛在一些辦公大樓上。

第一個將要出現的招牌，其大小雖然不像今年鹽湖城冬季奧運的招牌，將整棟建築物包裹了起來，但可也不小，其高度約有四層樓高，長度則達一個足球場的三分之一。

2010奧運申辦會的執行長傅隆表示，當明年2月間，國際奧委會委員們前來溫哥華視察時，還會有數棟大樓懸掛起巨幅的奧運招牌。

承製招牌的素里Signrite Supergraphics公司曾在鹽湖城奧運中承包了350萬元的生意，包括爲巴士彩妝。

該公司總裁羅伯特表示，首幅招牌寬約卅六公尺，高約十二公尺，至於其懸掛地點，則暫時保密，須等勞工節之後才會揭曉。

羅伯特表示，該招牌是一幅奧運的拼貼畫，由六片12公尺高、6公尺寬的招牌所組成。由於市府規定每幅招牌之間必須保留一段空隙，所以該招牌無法像鹽湖城的招牌一般，完全將一棟大樓包覆起來。

2010奧運申辦會發言人柯瑞亞表示，該幅造價15萬元的招牌是Signrite Supergraphics公司所捐贈，一旦溫市進入決選圈，該公司可能還會做出四幅招牌掛在市區的大樓上。至於會懸掛在什麼地點，奧運申辦會仍在規畫中。

反蘇瑪二號電廠 菲沙河谷居民誓言抗爭

直說「受夠了」 揚言切斷輸美天然氣、發起大型群衆示威活動

【溫哥華訊】美國近日通過蘇瑪二號電廠之興建案，菲沙河谷居民誓言抗爭到底。抗爭的手段甚至包括切斷輸美的天然氣，及大型的群衆示威活動。

55歲的本拿比水電工基許經常往來於菲沙河谷，他說：「我們應該關閉輸往美國的電力和天然氣，然後和他們談判。這就是我們的底線。加拿大人需要站起來，對他們說：『來吧！我們已經受夠了。』」

反蘇瑪二號運動之策劃人維瑟思表示，如果美方執意興建該電廠，他保證必然爆發市民抗爭事件。他說：「我們提供給他們天然氣和原料，產生出電力，讓加州冬暖夏涼。結果他們卻回報給我們每天2.5公噸的污染物。這實在太荒唐了，我們絕不能接受。」

這座造價3億5000萬美元的火力發電廠，預期可以爲蘇瑪地區委靡不振的經濟帶來數百萬元的利益。但加拿大的反對人士表示，低陸平原已經是加國空氣污染第二嚴重的地區，若再興建這座電廠，將使該地區每天增加兩公噸以上的污染物。

蘇瑪二號電廠將在美加邊界以南之美國境內，接上一條國際天然氣輸送管。但該電廠希望架設一條電力輸送線，將該電廠所發的電力送到阿伯斯福特附近的克雷本配電站，然後傳送回美國。加拿大國家能源局將於10月18日召開聽證會，討論該電力輸送線之申請。

吉利華的省議員潘納(Barry Penner)希望藉由在美國提出法律上訴，或是加拿大國家能源局的審核過程，使該電廠之興建計劃受挫。他表示，如果該電廠被迫將其電力輸送線改道，也許會使其不符經濟成本。他說：「反對力量如同雪球一般，愈滾愈大。整個菲沙河谷都因此沸騰起來了，這是過去所未曾有過的。」

但負責蘇瑪二號電廠興建計劃的NESCO公司卻表示，即使菲沙河谷的反對者要到加拿大國家能源局作梗，也無法攔阻該電廠的興建。NESCO公司發言人威爾遜說：「不論國家能源局的決定爲何，都與電廠之興建與否無關。」

他說，該電廠向國家能源局所提的申請，只不過是一條最經濟的路線，使電廠連上該區域的輸電網絡。

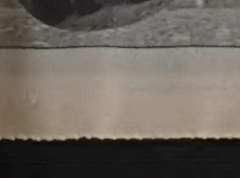
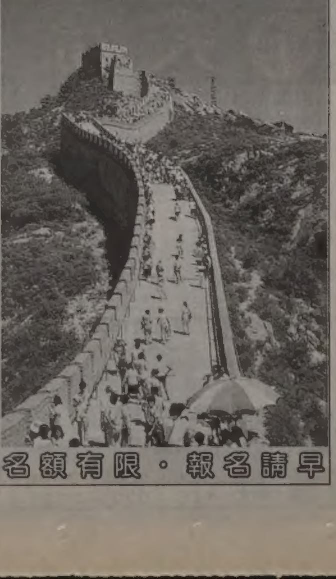
他指出，如果這項申請未獲核准，他們還是有其他的替代方案。

得恩眼鏡
Introducing Bausch & Lomb® 2 week
Bausch & Lomb 2 Two Week
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

骨科醫師
陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室（金輝廣場）夾邊里
(416)292-0108（免收診金）

忠誠琴行
Y.C. CHAU & SONS PIANO INC.
鋼琴權威 日本嘉威
KAWAI
多倫多總代理
YC CHAU & SONS
＊調音搬運 ＊服務最好
＊自設工場 ＊翻新修理
＊教授鋼琴 ＊師資優良
1386 Donforth Avenue
Toronto, Ontario
M4J 1M9
(416)465-2674
4211 Sheppard Avenue East
Unit 210-212
Scarborough
(416)293-3389

渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
報名熱線：1-800-267-6668．(613)238-7093
網址：www.tinboholidays.com
地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7
告別長江三峽．暢遊大江南北


中國名山名水名城19天遊
暢遊：上海、黃山、杭州、蘇州、宜昌、三峽、重慶、西安、北京等
$3,828.00
出發日期：9月15日
大西北絲綢之路15天遊
暢遊：上海、蘇州、張家界、黃龍、長沙、蘭州、敦煌、烏魯木齊、吐魯番、北京
$3,788.00
出發日期：9月15日
世外桃源長江三峽18天遊
$3,728.00起
出發日期：11月11日
精裝中越風情14天超值豪華團(南)
暢遊：上海、蘇州、無錫、南京、北京、胡志明市、順化、美拖、西寧、古芝
$2,988.00
出發日期：12月01日
精裝中越風情14天超值豪華團(北)
暢遊：上海、蘇州、無錫、南京、北京、河內、下龍灣、海防、花蓮
$2,988.00
出發日期：12月01日
聖誕、新年熱情奔放七彩雲南10天遊
暢遊：上海、昆明、大理、麗江
$2,468.00
出發日期：12月24日

名額有限．報名請早

大特賣
名牌中央冷氣
由$1495起
（含稅）
無風喉：無煩惱
分體式冷氣
適用於家庭及寫字樓
AIRE ONE HEATING & COOLING INC.
總公司：9－2800 John St.（at Woodbine）
416－460－5300 905－940－0175
免費長途：1－800－283－1709
華語熱線 416－804－5891 9:00AM－11:00PM

純天然 護膚護髮系列
100 % Natural
O.N.E.
Skin & Hair Care
含十餘種珍貴有機植物精華
Feminine Essence Vaginal Care
女士精華液
$9.99/50ml
DC2000 禾豐企業 誠徵分銷商，祥洽林先生(905)762－8818

中文課程簡訊

【本報多倫多訊】在九月份新學年來臨之際，多倫多教育局及諸多社區機構紛紛推出各種有關中華文化的學習課程，歡迎報名。

多倫多教育局國語、粵語學分班定於9月7日（週六）上午9時至12時辦理各年級新生及插班生報名註冊，並定於9月21日（週六）上午九時開始上課。凡就讀9至12年級的學生均可報名參加。查詢請電：國語曾老師（416－438－5610）或徐老師（416－438－7030）；粵語蕭老師（416－299－2825）；英語 Lesa Semcesen 校長(416－244－2825)。

東鄰社區中心於9月7日起，逢週六下午一時半至三時舉辦「中國武術少兒班」，由前中國女子南拳冠軍林春燕執課，收費每次五元。上課地點在 86 Blake Street。歡迎5至16歲的孩子參加。報名及詳情請電：416－392－1750 轉內線306。

華人諮詢社區服務處從9月12日至11月14日推出「普通話初班」，由資深的中文老師教授漢語拼音及普通話日常用語，全課共十課，逢週四晚七時至九時上課。會員收費72元，非會員77元。

華諮處並從十月份推出「普通話中班」課程，共十課，修完全課者可獲頒課程畢業證書。收費會員82元，非會員87元。此課程共分兩個班，中一班由10日17日開始逢週一晚七時至九時上課；中二班由10月15日逢週三晚七時至九時上課。

此外，華諮處還開設「中國舞蹈班」，主要教授中國古典舞與民族舞等。上課時間爲9月13日至11月15日，逢週五晚上七時至八時半，共十課，收費會員52.50元，非會員57.50元。上述各課程上課地點均在 7828 Kennedy Rd.。查詢及報名請電：905－474－5092。

多倫多華人社區服務協會九月份開設「實用普通話教室」，逢週二與週四晚六時至八時在萬錦市多華會辦事處（3160 Steeles Ave. E.）地下五號室上課，由資深的中文老師教授普通話日常用語及名詞、常用生活會話、職業及工作名詞及會話等。收費會員55元，非會員60元。報名及詳情請電：905－948－1671。

多倫多少年宮九月份起開設「週末中文學習班」，課程包括中文基礎班、中文提高班、普通話聽講強化班、中文朗誦表演班、中國舞蹈班等。各課程上課時間不同，收費也不同，但上課地點均在 720Midland Ave.。詳情請電：416－266－8668。

百年紀念學院分部
將建於多大校園內

【本報多倫多訊】百年紀念學院（Centennial College）將在多倫多大學校園內建立分部，省府已對此撥出部分建設款項。

百年紀念學院這次得到多倫多大學士嘉堡分校校園內一塊地皮的99年租約，將建造一幢22萬5000平方呎的教學大樓。學院計劃這幢教學樓日後將容納至少4000名學生同時上課，進而可大大緩解目前教舍不足的問題。

新的教學樓將成爲百年紀念學院的高科技科系所在地。隨著電腦信息科技等新興科技的飛速發展，這方面的人才供不應求。百年紀念學院計劃在新的教學樓建成後，添置大量最新的設備，以培養出高素質的人才。

這所學院的副院長華茨（Lynne Watts）表示，新教學樓的建造費部分來自於安省政府的一個「超級建設基金」（Super Build Fund）計劃。爲此省府已向百年紀念學院撥款3780萬元，不過，根據學院的估算，完成新教學樓大約需要9500萬元，其餘的資金將通過募捐彌補。

作爲99年地皮的租金，百年紀念學院將向多倫多大學總共交付920萬元。同時作爲租借的條件之一，在新教學樓建成以後，多倫多大學的專業資源中心也將設在其中。不過，多大也表示不會只享受好處而不作付出。這所大學校方日前決定，將拿出部分租金（至少100萬元）用於大樓的維修。

華茨認爲，這幢正在建設中的新教學樓使加拿大最大的高等學府與社區學院之間的關係更加密切。他說，大學和社區學院的資源互相利用是當今高等教育界的新趨勢。

熱力青春

溫尼辟昨日艷陽普照，氣溫高達攝氏31度，青春少女弗斯特（左）和同伴鲁塞爾卻不怕炎炎烈日，在當地的 Assiniboine 公園溜直輪。（加通社）

←「留學生與新移民法」專題講座昨天在多倫多東部的新起點互助聯盟辦公室舉行。由加拿大中國人協會的湯友志博士主講。湯友志表示，聯邦新移民法對技術移民的評分標準比舊法明顯收緊，而對通過留學生途徑來加拿大、從而再申辦移民的人卻打開了綠燈。這表明加拿大政府歡迎在加留學的人在學成之後留下來。圖爲講座的主講人及主辦者。左起：張潔紅、湯友志、陳一芬、周維奇。（圖文：沈丹心）

中山校友會 華人浸信會 舉行賞月活動

【本報多倫多訊】中秋節很快就要來臨，廣州中山大學校友會與士嘉堡華人浸信會將分別在下月舉行中秋賞月活動，歡迎參加。

中山大學多倫多校友會定於9月15日（週日）下午二時半至八時在萬錦市城市廣場二樓的萬錦市加華文化中心舉行中秋節迎月聚會，屆時除有多項中秋慶祝活動外，還舉辦「蘭花種植」專題講座、猜燈謎遊戲、卡拉ok等節興節目。

歡迎各位校友攜家人朋友參加。詳情請電905－277－5683或416－817－5533。

士嘉堡華人浸信會定於9月20日（週五）晚七時半於教會（2610Birchmount Rd.）舉行「人月倆團圓」中秋節晚會。

屆時，與會者可一邊賞月，一邊參與各種以中秋節爲主題的活動，晚會由王成偉、何嘉麗擔任嘉賓司儀。費用每位兩元。請情可致電：416－297－8011。

專業協會燒烤
賀珀勵應邀參加

加拿大中國專業人士協會前天（24日）Wilket Creek Park 舉行一年一度的大型燒烤活動，吸引了數百人參加，前任多倫多市市長賀珀勵也應邀到場。這次活動有球類、抽獎等多種娛樂活動，與會者邊品嚐各種燒烤美味，邊與新朋老友交流暢談，度過了一個愉快的週末。圖爲賀珀勵（前右一）與專業人士協會行政總監時安迪（前右二）與會員交談。（圖片由中國專業人士協會提供）

嘉蘭中心義工計劃
幫助取得工作經驗

【本報多倫多訊】嘉蘭中心在獲得安省延齡草基金會撥款九萬元後，推出一項爲期三年的社區義工計劃，以幫助參加者得到加拿大工作經驗。

這項義工計劃內容包括提供護送、翻譯及電話查詢的服務、協助多倫多華埠警民中心舉辦防止罪案的活動、定期在警民中心當值，解答市民的詢問等。

嘉蘭中心昨天表示，透過此項計劃，義工程可得到多倫多警察局與嘉蘭中心聯合頒發的證書，並且可獲得寶貴的加拿大工作經驗，同時也學到不少社會人生經驗。爲了確保義工的服務質量，凡符合資格的義工可參加一個以加深義工對警隊及司法制度認識的課程，課程內容包括警隊架構及服務、報案程序、法庭程序、司法制度、交通條例、刑事法、受害人服務、危機介入及處理等。警員、律師或社工等專業人士擔任課程的主講人。

有意參加此項義工計劃的人士須具備下列條件：16歲以上（16至18歲者必須得到家長與監護人的同意）、英語達到高中12年級的程度、具備廣東話或國語聽講能力、無案底、無虐待紀錄、每週至少可安排出四小時擔任義工工作。有意者可致電416－598－3444轉內線238與聚姑娘聯絡。

威生林投資講座

由多倫多大學中國學生學者聯誼會主辦的「理財投資」專題講座昨天在多倫多大學國際學生中心舉行，威氏金融有限公司總裁、資深的理財專家威生林在會上介紹了有關如何使自己的資產增值更快，稅收減低，資產轉移，降低投資風險等方面的知識，受到了一百多位與會者的歡迎。圖爲威生林（立者）正在講演。（圖文：沈丹心）

深圳招才晚宴

➡加拿大中國人協會昨晚在世紀皇宮大酒樓舉行晚宴，歡迎以深圳市副市長郭榮俊爲團長的深圳市招聘團來訪多倫多。深圳市這次在多倫多舉辦人才招聘會，吸引千餘人參加，共收到應聘申請1500份。郭榮俊對此表示十分滿意。圖左三爲郭榮俊，左四爲中國人協會會長姜明善，左二爲中國駐多倫多科技領事洪湧清，右三爲社區聞人伍卓生。（圖文：沈丹心）

➡多倫多少年宮暑期班的40多名孩子前天（24日）在國際學院禮堂參加結業典禮。在過往的兩個多月時間裡，他們以學習中華文化爲主題，參加了各種有意思的興趣班。在結業典禮上，孩子們用標準的普通話表演了中文兒歌、詩歌、散文朗誦、小笑話、歌唱等。圖爲孩子們在演出歌舞「動動脖子伸伸腰」。（照片由多倫多國際學院提供）

遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
以客爲尊 服務忠誠
SONY Trinitron
電視
現店內特價 $598
（不連架）
KV27S42
總店 士嘉堡 Midland / Sheppard Tel:416－299－8866
分店 萬錦市 Hwy 7 / Kennedy Tel:905－474－3382
分店 萬錦市 Hwy 7 / Woodbine Tel:905－947－9386
新分店 列治文山 16th / Spadina Tel:905－508－4488

大彩構 文化廣場 Enjoy Music Co., Ltd
所有商品一律 20% off!!（八月底截止）
雜誌，圖書，卡拉OK，CD，VCD，DVD，數千種商品任您選購！！
代訂最新當期雜誌：時報周刊，獨家報導，壹週刊，天下，薇薇，Beauty，新新聞……及各類叢書，中，日雜誌，小說，漫畫，食譜等。
光碟產品涵蓋：國語，台語，英語，日語，及大陸暢銷歷史劇，種類齊全，歡迎蒞臨選購！
3636 Steeles Ave. E. Unit 126, Markham（大都會廣場）
營業時間：11:00am－8:00pm Tel:905-947-9888 Fax:905-947-1357

多倫多華人社區服務資源重整

鍾新生認爲應採「單一族群」取向

【本報記者施淑宜特稿】近年來，大陸移民急速增長，專以大陸移民爲主要服務對象的社區服務機構也應運而生。然而由於政府的資源有限，這些新生的專以大陸移民爲服務對象的社區服務機構如何生存，引起熱烈的討論。同時，多倫多華人社區服務資源如何重整，也成了政府補助社區服務機構的新思考方向。

多倫多社區與文化中心原名多倫多大陸華人社區服務中心。即因政府推行服務多元族裔政策，才改名爲多倫多社區與文化中心。中心行政總監鍾新生表示，政府自 1999 年推行多元族裔服務政策後，原多倫多大陸華人社區服務中心幾乎失去了生存空間。

鍾新生表示，多倫多社區與文化中心目前服務的對象雖然不再限於大陸移民，但他仍認爲政府應重新考慮對服務單一族群的社會機構予以補助。

另由於現有的華人社區服務資源集中於幾個存在已久的社區中心，多倫多社區與文化中心在要求資源重新分配的前提下，如何與之並存？握有較多資源的社區中心對於資源重新分配的看法又如何？以及現今曾求助於此些社區中心的中國移民或台灣移民，其求助經驗爲何？都是值得探討的課題。

鍾新生認爲：「現今握有資源的華人服務機構，對廣大的中國大陸的新移民接觸沒有我們深，很多的大陸移民到了那邊之後總感覺格格不入，政府應該重新整合分配社會資源，合理利用此資源才能使社區更和諧。」

鍾新生攤開資料說：「這是我們辦的工作坊，有一百多人來參加，就去年來說，我們服務的人次已超過 200 萬人次。」該中心向政府部門申請經費，結果政府要他們自己去找那幾個大的華人服務機構，所持的理由是，必須要有三年良好的服務績效，而且必須已有運作的預算。這對該組織而言，無非是雪上加霜。但鍾新生表示，政府的這層顧慮也是有道理的，他說：「像有些機構起內鬨，產生財務弊端。」

儘管面對這樣的質疑，他還是希望政府負責社區發展的官員們可以前來多作了解。他說：「大陸移民和香港移民並非是語言上的區別，而是文化上的不同，目前在多倫多有五十萬個大陸移民，五十個團體，但卻沒人關照，政府連派個官員來都沒有。」

鍾新生說，目前華人網絡機構(Chinese Interagency Network)有 33 個，但他們根本進不了。原因是第一步必須要取得政府的認可，但目前根本沒辦法。因此將自己抽身定位爲一個爲專屬族裔服務的組織，成立社區中心，專爲中國大陸移民服務，並與其他現存的團體合作，幫助中國移民融入加拿大社會，成了鍾新生致力的方向。

鍾新生所接觸的民意代表雖多表支持，但鍾仍感因資源不足而難以運作。

鍾新生面對政府對少數族裔服務機構的既定決策一不依來自不同地區的華人而有組織上的區隔，已在今年寫信給公民部長，提出不必刻意迴避服務單一族群機構的設立。另一方面，若此例一開之後，政府如何應付如雨後春筍般的其他服務單一族群機構的跟進？

鍾新生表示，目前他們的困境並非依附現存的華人服務機構就可以解決，一定得自己成立社區中心，聯邦政府和省政府一定要出面才行。

鍾新生對於和其他華人服務機構並存所認定的合作模式是，必須先爭取自己成爲一獨立的大陸移民服務機構，把說國語的服務對象釋放出來給他們，然後大家合作，共同幫助華人移民融入加拿大社會，透過資源的重新整合分配，才能充分發揮服務中國移民的效能。

布魯斯小徑　歡迎你去走

←圖爲布魯斯小徑經過的一個瀑布 Hilton Falls。

→圖爲布魯斯小徑會員中的義工幫助鋪路工作。(布魯斯小徑協會提供)

←林木蒼翠的布魯斯小徑，前面樹上的白線標記表是「向前走」。(布魯斯小徑協會提供)

【本報記者袁曉輝報導】布魯斯小徑 Bruce Trail 是一條條樹林中的小徑，總共長達 800 公里。這還不包括支線的 300 公里。

說起布魯斯小徑，可能很多人都沒聽過。不過，如果說起阿岡昆公園中的步行小徑，相信很多人都知道，甚至走過。其實，阿岡昆公園中的小徑就是布魯斯小徑的一部份。

布魯斯小徑主要是在尼加拉峭壁區 (Niagara Escarpment) 範圍之內。這個峭壁區南起尼加拉瀑布區，沿著多倫多南面及西面，一直北上經過柯林塢 (Collingwood) 一帶，直達布魯斯半島(BrucePeninsula) 的尖端爲止。

安省無山，但卻有這一片山脊區，包括柯林塢一帶的藍脊 (Blue Mountain) ，因爲有這一片山脊區，因此冬天時安省才有可以滑雪的地方。而其他季節就是市民愛好的爬山、散步地方。布魯斯小徑協會的指導莫金 (Richard Murzin) 指出，在四億五千萬年以前，這一個地區屬於密西根盆地。冰河時期因爲冰河退卻，巨大的移動力量，使盆地地層發生移動，造成峭壁區。

今天你去走布魯斯小徑，你會注意到，地面上的巨石，是加拿大著名的加拿大盾 (Canadian Shield)。很多巨石在冰河退卻時受到震動而裂開。裂縫中生出很多巨大樹木。更多的百年、千年松樹、柏樹就生在懸崖邊上。因爲根部受限，這些植物可能並不高大，但是卻有上百年壽命。

安省政府很早就在這一片山脊區內劃出行人步行小徑。每一條小徑長則數十公里，短則數公里。而且都有記號，以免步行者迷失。舉例說，路徑中的樹木會釘上藍色圓形標誌，告知你是行在小徑上，沒有迷路。如果前面要轉彎，還會以箭頭標示。有時一條小徑中還有支徑，就會以白色標誌做記號，這時就可以跟著白色標記走。走一圈後，再回到藍色標誌的主徑繼續走。

今天美加很多州與省都有這一類的步行小徑，但是布魯斯小徑卻是加拿大最早的一條。而且早在 1990 年時，就已經由聯合國教科文組織 (UNESCO) 宣布爲受保護的世界生物圈 (Biosphere) 地區，表示這裡的生態環境是值得保留。

如果你經常走布魯斯小徑，你會發現許多平時見不到的安省土生植物及動物。比如說在五月時，滿地開著白色與粉紅色花的延齡草（安省省花）(Trilliums)。六月是蘭花的季節，此外還可以見到各式捕蠅草。七、八月時，更可以經常吃到紅色的覆盆子草莓 (raspberry) 及藍莓(blue berry)。

莫金指出，由於地層移動，也產生了許多不同氣候範圍，使一些寒帶植物與熱帶植物一起生長。在這範圍內，一共有 100 多種本土植物、300 多種鳥類、90 種魚、30 多種爬蟲類，青苔就有 60 多種，還有 37 種野生蘭花。而且是卑詩以外加拿大最多種類羊齒植物的地方。

由於是山脊峭壁區，因此瀑布特多，特別是在咸美頓 (Hamilton) 一帶，在走這裡的小徑時，會經過很多瀑布。另外峭壁區內還有許多冰河時期因地形變動形成的湖泊，包括多倫多西面的 Crawford Lake。至於在布魯斯半島一帶，更有巨大岩石形成的蝙蝠洞，都值步行者一一探索。

目前布魯斯小徑有一半還是屬於私人地方，因此步行者更必須小心維持安靜及保持整潔。其實行走所有的小徑，都必須遵守整潔乾淨的原則。絕對不要拋擲垃圾、同時絕對不要在小徑中摘取、或揀拾東西拿回家。每年都有 40 萬人到布魯斯小徑散步健身，固定會員中有 1000 多人都曾走完所有小徑，並取得證書。會員中不少還是熱心的義工，他們會定時將倒下的樹木搬開，或是造橋、鋪路，使小徑更爲完美。有意成爲固定會員，或是索取資料，可以致電 1－800－665－hike。

圖片走廊

◄全富理財公司全體員工募款，捐助三家慈善機構，圖爲全富總裁馮翅祥(前右二)和慈善機構代表合照。

►嗣萍舞蹈團應邀參加中國國務院僑辦在北京舉行的「中國尋根之旅」夏令營，圖爲赴北京訪問的舞團團隊和國務院副司長雷振剛(右五)、副處長劉爲杰(左五)等人。

◄中原大學加東校友會日前在一校友家中舉行夏季燒烤。

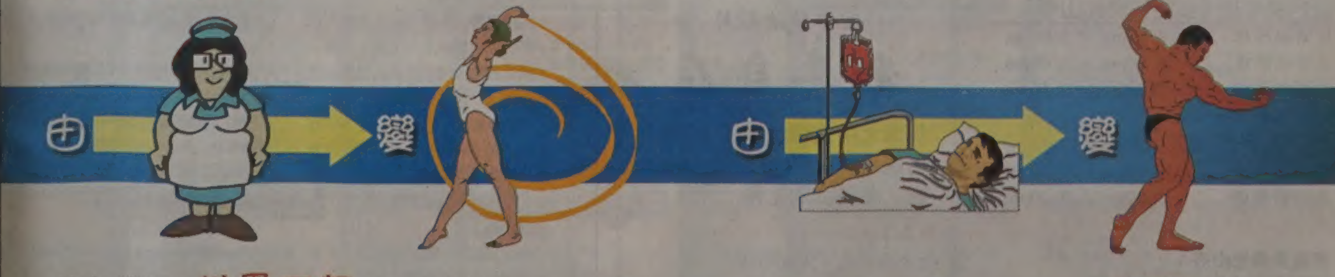
呂祐章水墨畫展日前在駐多倫多台北經文辦事處文化中心舉行。

▲呂祐章以玫瑰花爲創作主題。

▲呂祐章作品「喜迎春」。

◄呂祐章及其近作

如果你想



萬勿錯過由世界日報編印，結合了：
美容瘦身
食物治療
醫學常識 等內容的……

醫療保健專刊

將於10月出版

欲知刊登廣告詳情，歡迎致電世界日報(416)778－0888與廣告部聯絡